

سورة البقرة

٢٢١ - ٢١٧

SURAT AL-BAQARAH

AYAT: 217 - 221

DAN

TERJEMAHANNYA

oleh:

Dr. Ir. H. K. P. Muhammad Sutarno, S.H.I., M.Sc., M.Ag.



Dosen Program Studi Teknik Industri
Fakultas Teknologi Industri
Institut Teknologi Bandung
Tahun 1976-2012

2022

MUKADIMAH

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bacaan ayat-ayat Al-Qur'an oleh Syaikh Mahmud Khalilil Hushariy yang diambil dari CD bacaan murattal Al-Qur'an.

Untuk kata yang memakai *alif lam* di awal kata seperti:

الدِّين diterjemahkan dalam Bahasa Indonesia dimulai dengan huruf pertama dengan huruf besar yaitu Din atau Pembalasan atau Agama.

Jika kata tersebut tidak memakai *alif lam* di awal kata seperti:

دِين diterjemahkan dalam Bahasa Indonesia dimulai dengan huruf pertama dengan huruf kecil yaitu din atau pembalasan atau agama.

Insya Allah bermanfaat.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Edisi Kedua, Mei 2022, Bandung, Indonesia

PEDOMAN TRANSLITERASI

a A	ا	z Z	ز	q Q	ق
b B	ب	s S	س	k K	ك
t T	ت	â S	ش	l L	ل
â T	ث	ş S	ص	m M	م
j J	ج	d D	ض	n N	ن
h H	ح	t T	ط	w W	و
â K	خ	z Z	ظ	h H	ه
d D	د	'	ع	lā Lā	لا
â Z	ذ	g G	غ	a A - i I - u U	ء
r R	ر	f F	ف	y Y	ي

Huruf mad a, i, dan u ditulis â, ï, dan û

DAFTAR ISI

MUKADIMAH	I
PEDOMAN TRANSLITERASI	II
DAFTAR ISI	III
SURAT AL-BAQARAH (2): 217- 221	1
Surat Al-Baqarah (2): 217 - يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ	

يَرْدُوْكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ
مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمْتُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ
جَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأُولَئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

7

Surat Al-Baqarah (2): 218 -

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ

رَحِيمٌ

13

Surat Al-Baqarah (2): 219 -

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ هُنَّ إِثْمٌ كَبِيرٌ

Surat Al-Baqarah (2): 220 -

فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْبَيْتَامِيِّ قُلْ
إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِنْ هُوَ إِلَّا
يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَا عَنْتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

19

Surat Al-Baqarah (2): 221 -

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَّ وَلَا مَةٌ مُؤْمِنَةٌ

DAFTAR PUSTAKA

28

SURAT AL-BAQARAH (2): 217-221



يَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الْشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ

فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَ صَدٌّ عَنِ
صَدٌّ

سَبِيلِ اللَّهِ وَ كُفُرُ بِهِ وَ الْمَسْجِدِ

الْحَرَامِ وَ إِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ

الْلَّهِ وَ الْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَ لَا
قَاتِلٌ

يَرَأُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرْدُو كُمْ عَنْ

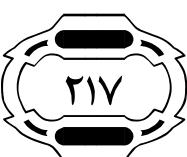
دِينِكُمْ إِنِّي أَسْتَطِعُ أَجْوَافَهُمْ وَمَنْ يَرْتَدِدْ

مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَإِنَّمَا هُوَ كَافِرٌ

فَأَوْلَئِكَ حِبْطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي

أَلْدُنْيَا وَالْأَخِرَةِ وَأَوْلَئِكَ أَصْحَابُ
^{صَلَوةً}

النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ
^{صَلَوةً} إِنَّ



الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَا جَرُوا

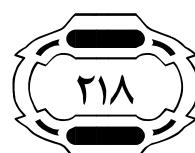
وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ لَتِكَ

يَرِ جُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ

رَحِيمٌ ﴿٢١٨﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنْ

الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ
ص

كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ الْنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا



أَكَبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ
قَدْ

مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ
قَدْ

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيَتِ لَعَلَّكُمْ
وَسْعُ

تَتَفَكَّرُونَ
قَدْ في الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ


وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلِ إِصْلَاحُ
صَدَقَةٍ

لَهُمْ خَيْرٌ وَإِن تُخَالِطُهُمْ فَإِنَّهُمْ كُمْ
صَدَقَةٍ ج

ج

وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَا عَنْتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

حَكِيمٌ وَلَا تَنِكِحُوا



الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَا مَةٌ مُؤْمِنَةٌ

خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ وَلَا

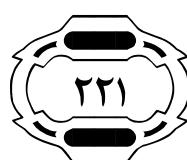
تُنِكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا

وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ
ص

أَعْجَبْكُمْ أَوْلَئِكَ يَدُ عُونَ إِلَى النَّارِ
ق

وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ

بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ لِلنَّاسِ لَعْلَهُمْ
ص



يَتَذَكَّرُونَ

يَسْأَلُونَكَ

Surat Al-Baqarah (2): 217 -

عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٌ فِيهِ قُلْ
قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ
وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ القَتْلِ وَلَا

يَرَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ

عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ

يَرْتَدِدُ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ

وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبْطَتْ

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ

وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ



يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ

فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كِبِيرٌ وَ صَدٌ عَنِ
صَدٌ

سَبِيلٌ لِلَّهِ وَ كُفُرٌ بِهِ وَ الْمَسْجِدُ

الْحَرَامُ وَ اخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ

اللَّهِ وَ الْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَ لَا
قُلْ

يَرَالْوَنَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرْدُوْكُمْ عَنْ

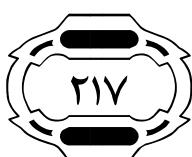
دِينِكُمْ إِنِّي أَسْتَطِعُواً وَمَنْ يَرْتَدِدْ

مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَإِمْتِ وَهُوَ كَا فِرْ

فَأُولَئِكَ حَبْطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي

الْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ
ص

النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ
ص



{البقرة (٢) : ٢١٧}

Mereka menanyaikau tentang Bulan Haram perang. Katakanlah: "Perang di dalamnya besar (dosanya), dan yang menghalangi dari pada sabil Allah dan kafir dengan-Nya dan (menghalangi masuk) AlMasjidil Haram dan pengusiran penduduknya darinya lebih besar (dosanya) di sisi Allah. Dan Al-Fitnah lebih besar (dosanya) dari Al-Qatl/Pembunuhan. Dan tidak mereka henti-hentinya mereka memerangimu hingga mereka (dapat) mengembalikanmu dari pada agamamu (kepada kekafiran) jika mereka sanggup. Dan siapa yang murtad darimu dari pada agamanya maka dia mati dan dia kafir maka itu mereka telah gagal/percuma amal-

amal mereka di Dunia dan Akhirat,
dan itu mereka penghuni-penghuni
An-Nar, mereka di dalamnya khalidun
/ mereka tinggal selamanya.

{Al-Baqarah (2): 217}

Jika kita ikuti pendapat Ar-Razy maka terjemah ayat di atas sebagai berikut:
Katakanlah: "Berperang dalam bulan itu adalah dosa besar, dan (adalah berarti) menghalangi (manusia) dari jalan Allah dan kafir kepada Allah dan (menghalangi manusia dari) AlMasjidil Haram dan mengusir penduduknya dari AlMasjidil Haram (Mekah) lebih besar lagi (dosanya) di sisi Allah." Pendapat Ar-Razy ini mungkin berdasarkan pertimbangan bahwa mengusir Nabi dan sahabat-

sahabatnya dari AlMasjidil Haram sama dengan menumpas agama Islam. Fitnah di sini berarti penganiayaan dan segala perbuatan yang dimaksudkan untuk menindas Islam dan muslimin.

جَبْطٌ - يَحْبِطُ = gagal, bersia-sia, percuma, tidak berhasil (verba, kata kerja).

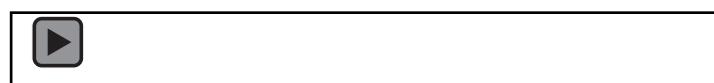
يَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الشَّهْرِ الْحُرَامِ قَتَالٌ فِيهِ كَثِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفُرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفَتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ القَتْلِ وَلَا يَرَوْنَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يُرُدُّوكُمْ عَنِ الدِّينِ كُمْ إِنْ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَمَنْ كَافِرَ فَأُولَئِكَ حَبْطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٢١٧)

إِنَّ الَّذِينَ
Surat Al-Baqarah (2): 218 -

آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ

رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ



إِنَّ الَّذِينَ كَانُوا مُنَّاً وَالَّذِينَ هَاجَرُوا

وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ

يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ

رَّحِيمٌ



Sesungguhnya yang mereka telah mengimani dan yang mereka telah berhijrah dan mereka telah berjihad di sabil Allah, itu mereka mereka berharap rahmat Allah. Dan Allah maha pengampun lagi maha penyayang.

{Al-Baqarah (2): 218}

رجا - يرْجُو = berharap, berkeinginan supaya terjadi, menanti-nanti, mengharapkan (verba, kata kerja).

ترجي - يَتَرَجِّي = mengharapkan (verba, kata kerja).

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هاجرُوا وَحَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ (٢١٨)

يَسْأَلُونَكَ

Surat Al-Baqarah (2): 219 -

عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا
إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا
أَكْبَرٌ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ
مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الآيَاتِ لَعَلَّكُمْ
تَتَفَكَّرُونَ



صل

* يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ

قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعٌ

لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ^ق

الْعَفْوَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ



أَلَا يَتَعَلَّمُونَ تَفَكُّرُونَ

{البقرة (٢) : ٢١٩}

Mereka menanyaikau tentang Al-Khamr/Perkhamaran dan Al-Maisir/Perjudian. Katakanlah: "Di keduanya itsmun / perbuatan dosa besar dan manfaat-manfaat untuk Manusia-manusia dan perbuatan dosa keduanya lebih besar dari manfaat keduanya". Dan mereka menanyaikau apa yang mereka nafkahkan. Katakanlah: "Al-Afwa / Yang lebih dari keperluan." Seperti itu

menerangkan Allah bagimu Ayat-ayat
semoga kamu kamu banyak berfikir.

{Al-Baqarah (2): 219}

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحُمْرِ وَالْمَيْسِرِ فُلْنِ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِنْهُمْ مَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ (٢١٩)

Surat Al-Baqarah (2): 220 - في الدُّنْيَا

وَالآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ

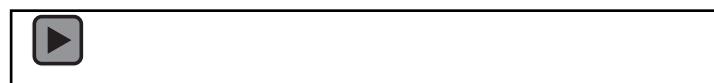
قُلْ إِصْلَاحُهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ

تُخَالِطُهُمْ فَإِنْخُوانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ

اللَّهُ لَا يَعْنِتُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

حَكِيمٌ

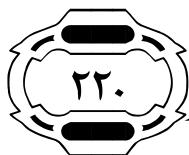


فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

آتَيْتَهُمْ قُلْ إِصْلَاحٌ هُمْ خَيْرٌ وَإِنْ

تُخَالِطُهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
ج



لَا عَنْتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
ج

{البقرة (٢٢٠) : ٢}

Di Dunia dan Akhirat. Dan mereka
menanyaikau tentang Anak-anak
yatim, katakanlah: "Perbaikan bagi
mereka adalah baik, dan jika kamu
bergaul dengan mereka maka (mereka
adalah) saudara-saudaramu. Dan Allah
mengilmui Al-Muhsid/Perusak dari Al-
Mushlih / Yang mengadakan
perbaikan. Dan kalau menghendaki
Allah sungguh Dia akan

mempersulitmu. Sesungguhnya Allah maha perkasa lagi yang maha bijak.

{Al-Baqarah (2): 220}

اصْلَاحٌ = perbaikan, reformasi, perubahan, rehabilitasi, penampungan, penyelamatan (nomina, kata benda).

خَالَطَ – **يُخَالِطُ** = bergaul (verba, kata kerja).

أَعْنَتَ = mempersulit, menyusahkan (verba, kata kerja).

فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْبَيَانِيِّ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِنَّهُمْ كُفَّارٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُعْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَا يُعْنِتُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (٢٢٠)

وَلَا تَنْكِحُوا - Surat Al-Baqarah (2): 221

الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَا مَةٌ

مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ

أَعْجَبْتُكُمْ وَلَا تَنْكِحُوا

الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَدْ

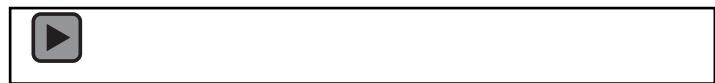
مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ

أَعْجَبْتُكُمْ أَوْلَئِكَ يَذْعُونَ إِلَىٰ

النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ

وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ

لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ



وَلَا تَنِكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ^ج

وَلَا مَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ

أَعْجَبْتُكُمْ وَلَا تُنِكِحُوا الْمُشْرِكَينَ^ق

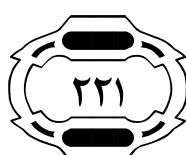
حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ

مُشْرِكٍ وَلَوْا عَجَبَكُمْ أَوْ لَئِكَ
ق

يَدُ عُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُونَ إِلَى
ص

الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ
ص

ءَ اِيَّتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ



{البقرة (٢) : ٢٢١}

Dan janganlah kamu menikahi Al-Musyrikat/Musyrikah-musyrikah hingga mereka beriman.

Sesungguhnya amatun mukminatun / budak yang mukminah lebih baik dari musyrikah walaupun ia telah menarik hatimu. Dan janganlah kamu menikahkan Al-Musyrikin (dengan wanita-wanita mukminat) hingga mereka beriman. Dan sungguh budak yang mukmin lebih baik dari orang musyrik walaupun dia menarik hatimu.

Itu mereka mereka memanggil/menyeru kepada An-Nar, dan Allah memanggil/menyeru kepada Al-Jannah dan Al-Magfirah dengan izin-Nya, dan Dia menerangkan ayat-ayat-Nya untuk Manusia-manusia

semoga mereka mereka mengambil
pelajaran.

{Al-Baqarah (2): 221}

أَعْجَبَ – **يُعْجِبُ** = menarik hati (verba, kata kerja).

دَعَا – **يَدْعُو** = 1. memanggil, menyeru;
2. berdoa (verba, kata kerja).

دَعَا إِلَى = mengundang, meminta, memanggil, memerintahkan, mengajak (verba, kata kerja).

وَلَا تُنَكِّحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَنَّ وَلَا مُؤْمِنَةٌ حَتَّىٰ مُشْرِكٌ وَلَا أَعْجَبَنَّكُمْ وَلَا تُنَكِّحُوا الْمُشْرِكَيْنَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوْا وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكٍ وَلَا أَعْجَبَنَّكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَبِيَسِّرِ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (٢٢١)

DAFTAR PUSTAKA

Al-Qur'anul Karim, CD Al-Qur'an, Sakhr, Keluaran Kelima 6.50, 1997.

Setiawan, Ebta, Kamus 2.04, Freeware 2006-2009,
<http://ebsoft.web.id>

Setiawan, Ebta, *KBBI Offline Versi 1.5.1*, Freeware, 2010-2013.
Syaikh Mahmud Khalilil Hushariy, CD bacaan murattal Al-Qur'an.

Taufiq, Mohamad, *Quran in Word Ver 1.3*,

<http://www.geocities.com/mtaufiq.rm/quran.html>

www.VerbaCe.com, *VerbAce-Pro Translation Software 0.9.3*,
VerbAce Research, 2006-2010.

www.verbace.com/android, VerbAce Arabic-English for
Android Version 2.0, Dictionary Version 2.5, Freeware
Licence, VerbAce Research, 2006-2016.